

OBSERVATORIULU

Diariu politicu, national-economicu si literariu.

Nr. 76.

Sibiu, 22/4 Octobre 1879.

Anulu II.

Budapest — Bucuresci.

Diariele din Bucuresci cu „Romanulu“ in frunte anuntiasera mai deunadi venirea in capital'a Romaniei a domnului Ujfalussy, prefectu in comitatul Severinului, limitrofu cu Valachi'a mica, la care ungurii isi formuledia dreptu istoricu de possessiune de inainte cu vreo 600 de ani, sub titlu de Banatul Severinului, pe care'lui ocupase in secolulu trecutu si imperatulu Carolu VI de joi pana mai apoi. Dn. Ujfalussy si-a petrecutu cateva dile prea bine in Bucuresci si pe aerea, a datu visita si d-lui presiedente alu camerei, care ia intors'o indata, precum ceru legile stricte ale bunei-cuviintie intre omeni de rangu si de positiune inalta. Dn. Ujfalussy nu este vrasmisiu alu natiunei romanesci si ne place a crede, ca nici nu ar potea se fia, pentru ca si domnia-sa este vitia de romanu, ne cunosc si limb'a binisoru. Dn. prefectu in se nu a potutu se merge la Bucuresci numai asia, pentru flori de maru, din o simpla distractiune, tocma acuma, candu acasa la prefectur'a sa nu'si vede capulu de multele afaceri. S'a intemplatu in se, ca din personalulu superioru dela ambasad'a austro-ungaresca mai nici-unu functionariu se nu cunosc si limb'a nostra, ca cu ajutoriul ei se pota veni in contactu mai de aprópe cu romanii, si totusi lips'a de a o cunosc bine este chiaru acuma forte simtita. Dn. Ujfalussy in positiunea sa eminenta de prefectu ar fi in stare se faca gubernul unu mare servitius, mai mare chiaru decatul br. Szentkereszti.

Se mai afla in se si alti ungureni de distinciune, carii mergu si vinu ca nici-odata mai inainte intre B.-Pest'a si Bucuresci, nu pentru altu-ceva, ci numai ca se faca cunoscintia cu cei mai de frunte barbati de statu ai Romaniei. Alta dorere de capu nu au, ci numai catu imitedia pe archiducele Albrecht, a carui visita caldurasca la Sina'a le camu turburase somnulu. Asia „Pesti Naplo“ cu br. Ivoru Kaas in frunte, a trimis pe foiletonistulu seu (subscrisu Dr. Th—y L—s) la Bucuresci, ca in societate cu dn. Szekulisz directorulu „Daciei“ se faca cunoscintie interessante. In fine inainte de plecare „au cerutu audientia“ si la dn. Titu Maiorescu; dara o servitorea se cuienca necunoscindu'i a disu unguresce catra servitoru: „Se ia draculu pe atati venetici cati mai

deschidu usile domnului.“ Dupa acestu complimentu secuiescu in se dn. Maiorescu ii primi fona nici-o greutate. Foiletonistulu unguru admira locuinta frumosa si curata, cumu si bibliotec'a lui Maiorescu, dupa aceea descrie pe largu conversatiunea „interessanta“ ce avura, a carei thema principale a fostu atentatele de magiarisarea romanilor din Transilvania etc., pentru care dn. Maiorescu mustre in termini prea seriosi pe magiari; era Th—y se apară totu numai cu ciangai din Moldova, ca-ci altu-ceva nu sci se mai incurze. Cu totu acestea elu afla, ca romanii din Romani'a se topescu de multa dragoste fratiésca ce simtu catra magiari si dau se pricépa, ca romanii ardeleni cu portarea loru le facu neplaceri. Dara pe dn. Maiorescu ilu afla mare contrariu la totu ce se dice a utonomia, si altele ca acestea, care se potu citi in aristocraticul „Pesti Naplo“ Nr. 230 din 24 Septembre a. c., in acelasiu Nr. in care br. Kaas isi incepe primulu seu asia: „Brutalitatea a devenit in Ungaria sistema gubernamentale,* si termina cu sententi'a latina: Dela capu se inpute pescele.

Daco-romanismulu si Magiarismulu. Dela unu timpu incóce alu doilea diariu aristocraticu „Magyarország“ din B.-Pesta isi tine si elu unu corespondente in Bucuresci. Din epistolele aceluia se vede, ca baiatii cu cari are a face, ii lega de nasu diverse secrete de ale loru, pe care densulu le si trimit caldisioare la B.-Pest'a. Cine cunosc bine pe „baiatii“** din capital'a Romaniei, ne va crede noue, ca aceia sunt in stare se intorca capulu chiaru si la omeni seriosi, sau cum dicu ei, se'i bage in draci, se'i scota din cumpetu. Pe corespondentele magiaru ei l'au amestitu si inbetatu cu totulu, pentru-ca intre multe alte „palavre“, etace scrie densulu domniloru sei: D-vóstra nu cunosceti de locu pe romani si Romani'a, era in catu iati cunosc si sunteti forte reu informati.

Idealulu celu mai placutu alu romanilor este Daco-romani'a loru. Ei au suferit multu dela muscali, si totusi se tineti minte, ca in resboiu

*) A brutalitás Magyar-Országon kormány rendszerével lön.

**) In Munteni'a numirea de baiatu se da de comun si la tineri dela 18 pana la 25 de ani, pe cari noi dincóce de munti ii numimu junisiori, junisiani, juni, fetiorandi si fetiori.

patricianu si se fia de vreo confesiune religiosa din cele privilegiate (religio recepta). Pentru-ca se ajunga unu romanu la rangu de consiliariu si cancelariu, precum au ajunsu unu Mehesi, unu Stef. Costa, mai apoi unu Sam. Popu, unu Pacurariu (Juhász), trebuea se se fia intemplatu ceva estraordinariu pe la cabinetu si la Cancelari'a de curte din Vien'a, adeca cam precum am ajunsu ca se vedemu ca s'a intorsu rót'a de 10 ani incóce.

Nepotime lui Budai ia fosta lene se scria macaru o genealogia si biografia séca dupa mórtea unchiului loru. Noi scimt atata, ca repaosatulu in d-nulu a fostu fiu de preotu si nobile.

Preotulu Budénu, parochu in comun'a Cicmeu, din comitatul Hunedorei pe valea Murasiului, au avutu 10 prunci, adeca: 1) Joau, carele studiese mai antaiu in Blasius de unde pare ca a fostu transmis la cursulu de theologia in Leopole (Lemberg), ca-ci si in seminarulu de acolo se tramitea odinióra. Acestu Joau a remas in Leopole, unde invetiandu limbi, si aplicatu la gubernulu Galitiei, ajunse la rangu de consiliariu, lasa pe urm'a sa prea interesantele scrieri lexicografice si poetice, dintre care cele mai multe se astazi in proprietatea academiei romane din Bucuresci, pentru-ca ardelenii nu leau scuti pretiui. 2) Aronu, secretariu la tesaurariatu, ajunsu la betranetie in pensiune si in acesta conditiune man'a drépta a episcopului Vasile Moga in totu afacerile mai grele a le diecesei sale, mai alesu facia cu gubernulu, cu cancelari'a transilvana, cu cabinetulu din Vien'a, cu diet'a, si in totu cele interconfessionali, pre catu timp bietulu episcopu in aceleia impregiurari nu avea pre nimeni din coreligionarii sei capable de a portă o pena ca aceea, precum nu avuse nici succesorulu seu in anii de antai, ci trebuea se ia in serviciulu seu cate o pena luterana sau de rom.-catholicu, mai alesu sas, ceea ce lui Moga nici-decum nu'i convenia se faca. 3) Antonie, fostu functionariu la magazinile de sare dela Aradu, care avuse si elu unu fiu anume Carolu, fostu oficeru la ulani, mai tardiu totu functionariu la magazinile dela Oradea mare. 4) Petru fostu

Austro-Ungariei cu Russi'a regimetele romanesce nu se voru bate alaturea cu brigadile austro-ungaresci, ci alaturesa cu cele russesci, cu alu caror ajutoriu au se castige Transilvania cu cateva comitate din Ungaria si cu Bucovina. Apoi vedeti bine, ca ei se tinu frati si nepoti ai italianilor, cu cari s'a intlesu, ca pre candu armat'a italiana va navalí asupra monarchiei nostre, se treca si romanii incóce. Romanii in se mai au si altu planu: a recastiga Basarabia cu ajutoriulu Austro-Ungariei. Voi rideti in B.-Pest'a si tineti aceste planuri numai de fantasii romanesci; evenimentele in se au se ve bage catu mai curendu mintile in capu. Valachii au se si puna la licitatiune armat'a loru, care se va bate alaturea cu celu ce le va da mai multu.

Corespondentele afla, ca acelu idealu si acele dorintie ale romanilor nu sunt de condamnatu, ca-ci ele curgu din natur'a lucrurilor; tocmai pentru aceea in se elu roga si conjura pe gubernu, pe dieta si pe toti magiarii, ca se nu'si mai faca scrupolu din legile internationale, ci se si faca legi private numai dupa cum le dictéa interesele loru. Deci se se apuce de magiarisarea generale si definitiva a tuturor romanilor fona nici o exceptiune, si daca acestu scopu nu se poate ajunge prin scóle, se ia in ajutoriu si armat'a, forta fisica asia, catu pre candu voru veni trupele romanesci, se nu mai afle nici-unu pitioru de romanu in Transilvania si Ungaria!

Aci apoi corespondentele minte una dicindu, ca ministeriulu Bratenu romanisédia pre toti ciangai si neciagaii, pe tota lumea. Totu-odata elu se bucura forte, ca ostenele d-lui Boerescu nu aru fi avutu nici-unu resultatu bunu pe la curtile europene, ca jidovii aru fi pacalit u reu pe romani, si ca ministeriulu actuale, heterogenu cum este compusu, are se cadia cu sgomotu; in fine ca si cestiunea Arab-Tabie face griji mari Romaniei.

Cine voiesce se aiba probe si mai multe de amicitia romano-magiara, se nu'si pregete a le cauta in „Magyarország“ Nr. 268 din 28 Septembre a. c. pe column'a a dou'a, precum si in alte diarie. Noi aflam de prisosu ori-ce comentariu la ele. Totu ce amu avea se adaogemu din partea nostra ar fi, ca nici-odata in vieti'a nostra nu amu vediutu pe romanii Transilvaniei etc. mai decisi a'si conserva ne pasangarita nationalitatea si limb'a

Foisióra „Observatoriului“.

Secretariulu Aronu Budai alias Budénu.

Academ'a romana a luatu tóte mesurile ca se asiedie catu mai curendu monumentul lui Al esandru J. Papiu, astrucutu langa un'a din bisericele romanesci suburbane dela Sibiu, edificata in secolulu trecutu, pe candu era preste putintia a avé biserici de ritu orientale in laintrulu fortificatiunilor cetatiei. Dilele trecute mergendu cu unu amicu se luamu situatiunea in mai de aprópe consideratiune, amiculu nostru protopopulu ne reflecta si la mormentulu lui Aronu Budai, strimtoratu intre paretele bisericei si intre incintea (stoboru, palantulu) de catra strada, era ca semnu ca este acolo ingropatu, nesce arbusti (malini?) crescuti pe mormentu.

M'a sagetatu la anima candu am vediutu acea batjocura ce cade in capulu consangenilor repaosatului si mi-am adus aminte intre altii, de mormentulu lui Petru Maior repausatu in Bud'a, pe care cautandu'lui in Aug. 1839 cu revisorulu de carti, mai tardiu canonniculu Aronu, in cimiteriulu unde ni s'a spusu ca pausédia, nici de urma nu iam datu. Precum Petru Maior, asia si Aronu Budai a datu catu a traitu, a lasatu si prin testamentu a veravea sa la nepoti si nepote, ca-ci casatori'a sa fusese stérpa.

Cine a fostu acelu Aronu Budai? Elu a fostu in dilele sale pentru Transilvania ceea ce este in dilele nostre unu secretariu de statu in ministeriulu finantelor, cu acea distinctiune in se, ca astazi secretarii esu din totu tufele, candu din contra, inainte cu 50—100 de ani a inainta la rangu de secretariu in gubernu sau la tesaurariatu, presupunca ca a servit cineva celu puçinu 25 de ani in functiuni inferiori, era daca a fostu romanu, au avutu a suferi persecutiuni si denuntiari diverse in totu stadiile prin care trecea; in totu casulu in se trebuea se fia fostu descinsu din vreo familia nobile, sau celu mai puçinu de cetatiénu (Bürger) liberu

maiior la unu batalionu de grenadiri, a picatu ca omu in tota virtutea, in una din bataliile austro-francesci, nu se scie in care, ca nici atata memoria nu i'sa conservat bravului ostasiu. 5) Nicolae, functionariu la salinele dela Ujor'a (Fortaretia noua), care avu unu fiu Andreiu si 2 fice, Veronica maritata cu Teodorutu comerciente in Hondolu. 6) Josifu, in locul tata-seu parochu in Cicmeu, care avu 3 fii, Joau parochu totu acolo, Nicolae cantaretu, Josifu invetitoriu, apoi notariu in comun'a Berii. 7) Solomonu, preotu in Homorod; fiul acestuia preotu in Turdasu. 8) Maria, soci'a parochului Balomir. 9) Sofi'a, soci'a preotului Iliesiu din Orastea. 10) Diana, soci'a baiasiului Georgie Borca din Hondolu.

Mai sunt in dilele nostre preoti romanesci, bine-cuventati cu multime de prunci, si totusi ii dau pre toti la scóle, luptandu, scie D-dieu cu cate greutati, pentru-ca precum dice poporulu, „se faca omeni din ei.“ Aronu Budai in se a fostu de 84 de ani candu a repausatu in 29/17 Martiu 1847*), prin urmare s'a nascutu in a. 1763 adeca inainte cu 116 ani, in dilele Mariei Teresiei, pre candu scólele din Blasius abia se infinitasera si baiatii invetiá se scria cu betisioare pe nasipulu din piatia, era érn'a in nea. Daca educatiunea tinerimei este inpreunata si astazi cu greutati, se judecamu cum a trebuitu se lupte parochulu din Cicmeu inainte cu 100 de ani, pentru ca se si tina siepte fetiori pe la scóle asia, in catu din unul se se aléga consiliariu guberniale, altul secretariu la departamentulu finantelor, unul maiior in armata, doui functionari civili si doi preoti.

Daca insurgentii unguri nu aru fi datu flacarilor in Martiu 1849 partea cea mai mare din archivul diecesanu asiediatu in resedint'a de atunci strad'a Cisnadiei Nr. 7., — chronicarii nostrii aru avea ocazie de a cunoșce ce a facut A. Budai pentru clerulu si poporulu gr-

*) A se vedé scurtulu necrologu in „Organulu luminarei“ Nr. 14 din 5 Aprile 1847.

Ori-ce inserate,
se plasesc pe serie seu linia, cu litere merunte garmondu, la prima publicare cate 7 cr., la adou'a si a treia cate 6 cr. v. a. si preste aceea 30 cr. de timbru la tesaurulu publicu.
Prenumeratiunile se potu face in modulu celu mai usioru prin asemnatunile postei statului, adresate de a dreptulu la Redactiunea Diariului Observatoriulu in Sibiu.

romană curata, că tocmai de cinci luni incóce, si nici-o data magiarismulu nu a facut unu fiasco mai mare decât atunci candu au credutu, că se voru afla romani că se'si vendia limb'a si demnitatea nationale pentru căte 60 cruceri pe di, pentru acea simbra de proletari flamendi, sau si pentru căte 50 fl. numiti subventiune, dati inse la popi recomandati ministrului prin subprefecti, totu din pungile romanilor.

In cătu pentru pacalitur'a jidovésca, apoi chiaru evenimentele dilei dau de minciuna pe corespondente. Romanii nepreocupati potu se fia fórte indelungi cu resultatul emanciparei jidovesi. Restul remane la viitoriu, la poterea de viétila, la prudenti'a si energi'a natiunei.

Mesur'a tiranica si nerusinata, ceruta de cătra corespondente spre a magiarisa pe natiunea romana, se va sfarma si nimici lovita de atotpotentea opiniune publica a Europei civilisate.

Transilvania.

Sibiu, 1 Oct. n. Observandu noi că publicul incepe a se interessa érasi de afacerile asociatiunei transilvane, pana se ésa Analile sale la 1 Ian. a. v., noi continuam a mai publica si in acestea columne unele acte de ale ei, intre altele si:

Ratiocinu

despre percepente si erogatele cassei „Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu“ pro 1878/9.)*

Intrate

La adunarea generala a XVII tñntuta in Sim-	fl. cr.
leu la 4 si 5 Aug. 1878 au remasu in restu	70725.36 1/2
In anulu curent 1878/9 au intratu:	
Tacse dela membrii fundatori si ordinari	2295.—
" ajutatori si alte oferte	254.50
Pentru diplome	40.—
Interese dela osebiti Obligatiuni de statu si actii de institute publice	2919.58 1/2
Sau scosu din cass'a de pastrare capitalu si interes. decadiute	666.85
Sau elocatu successive de nou in cass'a de pastrare la „Albin'a"	766.85
Pentru obligatiune ungurena sortata	104.—
Sau cumperatu una obligatiune urbariala transilvana	105.—
Pentru exemplarie vendute din foi'a asociatiunei din anii trecuti	12.—
Prenumeratiune la foi'a asociatiunei dela adunarea gen. din anulu trecutu pana la finea lui Decembre 1878	8.—
Fundatiunea Tofaléna	1236.14
Sum'a intratelor	79133.29

*) Tiparit u foii separate, in partit u la membrii adunarei generale, luat u revisiune si incuviintiatu. Ilu reproducem si noi in prescurtare pentru acei membri si lectori, carii n'au participat la adunarea generale, nici la cele partiali.

Red.

resaritén. Barbatu inaltiatu mai pre susu de tóte certele theologice, inspirat u numai de ferbintea dorintia a emanciparei nationale, a participat u modu activu, la redactarea toturor petitiunilor subscrise de cei doi episcopi din Blasius si Sibiu spre scopulu acesta, in anii 1834, 1837, 1842. Era ce a fostu Aronu Budai pentru tenerimea romanescă in Sibiu, că si nemuritorulu Ladislau Vaida in Clusiu, se spuna căti mai sunt din ei in viatia, despre consiliul parintescu, de ajutoriu materialu si de recomandatiunile venerabilului Nestorul alu timpului seu.

Romani, conservati memori'a facatorilor vostrii de bine, feriti've a cadé in pecatulu ingratitudinei. Voi ve aveti viati'a dela betrani, era acestia continua a vietui intru voi. Aronu Budai nu a fostu literatu si scriptor, pén'a sa inse a cumpantu de parte pe a multoru literati, binefacerile sale s'au manifestat u liniste unei cancelarie, dara totu-deauna in modu practicu si durabile. Faceti apellu la natiune, că cu ocasiunea ridicarei monumentului pentru Papiu, se asiedati una cruce modesta si de asupra osementelor lui Aronu Budai. Cruce am disu, din cauza că elu in viati'a sa portat-u cruce grea, de si nevediuta, pentru multe mii de romani.

Au mai remasu totusi inca si unele cruci vediute de a le secretariului de finantie Aronu Budai. Aceleia sunt asiediate pe turnulu si inlantiru bisericiei dela Cicmeu, unde inainte de acésta cu 38 de ani se facuse bisERICA noua, parte mare cu spesele fericitului Budai si cu ajutoriulu lui Contiu, totu romanu de origine din aceeasi comuna, fostu directoru de poste (Postmeister) in Orastiea. Spesele la acea biserică l'a costat u ceteva mii; elu simti bucuria cerésca, candu ajunse că in vîr'a anului 1841 se o védia santita si dedicata servitiului dumnedieescu. Budai era omu religiosu, fara a fi bigotu.

Et hoc nos ei posuimus monumentum.

1 Octobre st. n. 1879.

G. B.

OBSERVATORIULU

Esite:

Secretariului I. remuneratiune pentru redac-	
foiei asociatiunei „Transilvani'a“ 1878	400.—
Secretariului II. din onorariulu anuale	300.—
II. pentru acoperirea speselor	
cancelariei	100.—
Remuneratiunea cassariului	200.—
bibliotecariului	60.—
Unui scriitoriu	150.—
Chiria pentru localitatea cancelariei	100.—
Pentru carti cumparate pe séma biblioteciei	62.50
Spese extraordinarie. Din aceste s'au datu	
si unu ajutoriu de fl. 50 technicului Em.	
Popoviciu in Vien'a	133.10
Stipendii s'au impartit	1110.—
Ajutoriu pentru scole misere	500.—
la sodali si invetiaci de meseria	400.—
Servitoriu cancelariei	180.—
Capitaluri scosu din cass'a de pastrare	—
Banii elocati successe de nou in cass'a de	
pastrare	766.85
Directiunile despartimentelor cercuali au	
retinutu din sumele intrate la acelea	139.30
Obligatiunea sortata, si banii cu care s'a	
cumperatu alta obligatiune ad Nr 8 si 9	180.60
Spese de caletoria a ampliatilor, cari au	83.96
participat la adunarea din anulu trecutu	174.38
Spese de caletoria pentru membrii sectiunilor	
Anticipatiune redactiunei foiei pana la finele	
anului 1878	160.—
Sum'a esitelor	5200.69
Detragêndu erogatele remanu la adun. gen.	
a XVIII	73932.60

Specificatiunea acestui restu:

In bani gat'a: bancnote, argintu si meruntu	650.28
In 9 libelle de cass'a de pastrare „Albin'a“	10339.28
" 48 actii de ale bancei gen. „Transilvani'a“	—
" 6 institutului „Albi'a“	540.—
" 4 obligatiuni de Lotteria ex 1860	—
" 43 statu unificate	—
" 1 statu vinculata	—
" 115 urbariali transilvane	—
" 8 ungurene	—
" 1 bucovinene	—
26 prioritati ale drumului feratu trans. I	—
" 2 actii de drumulu feratu trans.	57541.50—
Sum'a restului de dincolo	73932.60

Titlu fondurilor.

Fondulu Asociatiunei	66489.20
Fondatiunea comerciant. Nicolae Marinoviciu	
din Reghinu	2417.50
Fondatiunea anonima din fostulu comitatul	
" Doboca"	1104.50
Fondatiunea Radu M. Riureanu	
studentului V clasa gimn.	525.—
M. Dion., Bosiota Motiu-Dembulu din	
Abrudu	487.83
Fondatiunea despartimentului cercual XVII	
(Reghinu) pentru infinitarea unei scole	
nationale	161.59
Fondatiunea Galiana	1249.77
" anonima "Brasiovu"	261.07
" scolaru Tofaléna	1236.14
Sum'a de-asupra	73932.60

Bilantiu:

In anulu trecutu au remasu in restu	70,725 fl. 36 1/2 cr.
In anulu acesta au intratu	8,407 " 92 1/2 "
Sum'a cu restulu din anulu trecutu	79,133 fl. 29 cr.
Cheltuiellele au fostu	5.200 " 69 "
Detragêndu acestea erogate remane la adunarea gen. a XVIII in restu	73,932 fl. 60 cr.
Combinandu restulu din anulu trec.	
cu celu din anulu curent, se arata	
unu adaosu de	3,207 fl. 23 1/2 cr.

Active:

La despartimentulu XXI Sighisiór'a	42 fl. 25 cr.
La techniculu Basiliu Michailu Lazaru	260 " — "
La silvanistulu Pintea Ternovianu	60 " — "
La asculuatorulu de filosofia Teod. Ceontea	50 " — "

Sum'a actiivelor

412 fl. 25 cr.

Deposite:

Fondulu comitet. nationalu din 1861	interese-
pentru eternisarea lauria-	449 fl. 94 cr.
tului poetu Andreiu Muresianu	le de unu
Fondulu depusu de intelligent'a	anu nu 400, 93,
districtului „Cetatea de pétra“.	sunt so-
	cotite 36, 95,

Sum'a depositelor

887 fl. 82 cr.

Sibiu, 2 Octobre st. n. Dupa ploile de inainte cu 2 septemani urmara ceteva dile reci, in cătu poteai suferi vestimentu grosu; pe la locuri mai asiediate cadiuse si ceva bruma, foră a lasa urme de stricatiune. Acuma avemu cele mai frumose dile de tómna, in cătu dela 10 óre inainte se simte caldura de véra. Mai multe familii pléca la culesu de vii si la cura de struguri. In regiunile transilvane pe unde sunt vii, culesulu se va incepe la 4/16, in partile meridionali ale Ungariei la 1/13 Octobre. Dupa ploii caldur'a ce urmă a subtiat bine coj'a strugurilor si partile zacharóse sunt mai simtite.

Preste totu pe unde a ploiatu, semenaturile de tómna se facu barbatesce. Preturiile cerealielor din piati'a nostra le arataramu si in Nr. 74 din 15/27 Sept.; éra de atunci mai nu s'au schimbatu.

Reclamatiumile asupra deselor neregularitatii dela calea feratu nu mai incéta. Amu ajunsu că neregul'a se fia regula si acésta esceptiune. In anotimpulu celu mai frumosu, in lipsa totale de ploi indelungate, de torente si exundatiuni, eramu dedati se citim u tabla intardieri de căte 20 pâna 30 minute, amu ajunsu inse, că in 29 Sept. trenulu se intardie 2 óre. Intardieri se intembla si pe airea, inse forte raru si in casuri cu totulu extraordinarie.

(Calamitatile la posta.) Ne vinu si noue reclamatuni nenumerate din cauza că se ia pe la mai multe locuri porto indoit u si chiaru in patratu; si ne am informatu. Caus'a principale se afla in conventiunile internaționale inchiate intre diverse staturi, éra a dou'a in gros'a ignoranta a mai multor functionari carii se afla in certa permanenta nu numai cu geographi'a generale, ci chiaru si cu topographi'a tierei loru; éra si fiindca sunt pedepsiti aspru pentru erori, ei de frica iau mai bine porto indoit sau si inpatratu. Esista si conventiune noua, generale, inchiate intre mai multe staturi, dara inse nu o cunoscu multi, nici unii functionari, apoi publicul celu, mare nici ca visédia de ea. Pentru publicul nostru insemnamu asta-data numai urmatóriele :

Daca ai a face cu mai multe tieri, buna-óra ca comerciente ori literatu, cumpara'ti tarif'a postei esita pe a. c. 1879 cu 20 cr. si o studiéia.

In laintrulu monachiei nostre porto la scrisore simpla e 5 cr., daca inse o pui neplatita, pedepsesci pe adressatulu primitoriu, care daca vrea se o citeasca, platesce indoit u 10 cr., sau ca ti-o refusa ca unu pasquilu si atunci nu ti-ai ajunsu scopulu.

Mai greu ne este a intretiné corespondentia cu Romani'a. Las' ca tarifa postei si a telegrafiei romanesci este forte exagerata in comparatiune cu ale altor

juna": „Weder Zustellungsgebühr entrichtet, noch abgeholt: wurde mehrmals avisirt.“ Se fia tax'a ducerei la casa?

Romania.

Pre candu lectorii nostrii esterni voru avea aceste linii sub ochii lor, in camer'a constituanta si de revisiune a Romaniei se va fi terminat si votatu in vreun intielesu acea cestiune fatala, care tine pe tota natiunea in asteptare si agitatiune febrile mai bine de unu anu. Intielegemu aci cestiunea religiunei, concentrata inse in cestiunea jidovesa si de aci prefacuta cu totu dreptulu in cestiune de nationalitate si de existentia politica a Romaniei. Intr'aceea agitatiunea in pressa si in cluburi curge cu amaratiune si inversiunare; inputari si incriminari reciproce cadu ca grindin'a. Este inse unu adeveratu fenomenu (aparitiune), ca tocma aceia, pe cari lumea romanesta ii cunosc de multu ca pre cei mai vinovati la invasiunea si cutropirea Moldovei prin jidovi, au curagiul astazi ca se se dea de cei mai mari patrioti si nationalisti. Dela a. 1834 pana in a. 1849 catu a duratu domn'a lui Michailu Sturdza, jidovii din Russi'a si din Galiti'a au avutu din tote partile intrare libera, fara nici-o pedeca. Migratiunea s'a continuat si sub Grigorie Ghica-voda, pana in a. 1854, candu apoi cu ocasiunea resboiului orientale au navalitul pe urm'a trupelor russesci si apoi pe a celor austriace cu diecile de mii. Dupa inceputarea invasiunei austriace, sub asia numita Caimacamia adeca locotenentia (Vogorides), sufletu de omu nu a ingrijit ca se vedia, ce straini si cati au intrat in tiéra, ce facu ei acolo si cum traiescu. Invasiunea s'a continuat si sub domn'a lui Alexandru Ioanu I Cusa, si se adeverescu pe deplinu revelatiunile diarielor straine, ca cei mai multi jidovi vagabundi s'a stracuratu in Moldova prin dare de bani, prin mituirea functionarilor dela fruntarie, vami, carantine etc., era apoi proprietarii ii luau sub protectiunea loru chiaru si contra subprefectilor, in casu candu acestora le trecea cate odata prin minte ca se'i intrebe de unde au venit. De alta parte inse si atata este prea adeveratu, ca in Moldova totudeauna au fostu jidovi, precum arata si principalele Dimitrie Cantemiru in scierile sale; era dupa statistic'a lui Sutiu publicata la a. 1849 in Jassi, pe atunci era in Moldova preste 50 mii de jidovi. In aceeasi epoca voru fi fostu si in Muntenia ca vreo cinci mii, acestia inse parte mare evrei spanioli, carii se paru a differi de cei nemtesci atata dupa origine catu si dupa caracteru, apoi si in confesiunea religioasa. Sciindu-totu acestea si alte informatiuni importante care n'au locu acilea, noi in locu de a ne sparia de lista ministeriale cu 1074 de personale, mai virtosu ne miram, si ne vomu bucura vediendu, ca erorile si blastematiile din trecutu se potu corege numai cu atata, se poate indestula si despotic'a conditiune impusa de catra diplomati'a europeana.

Scriseramu mai susu cuventele de natiune si nationalitate. Ne aducemu forte bine aminte de unele dile de inainte cu 15 si 20 de ani, pre candu barbati de statu, chiaru si omeni literati, professori, advocati etc. isi batea jocu de romani ardeleni si banatieni ori-candu acestia le vorbia cu entusiasmui usitatul la ei, despre natiune si nationalitate. Pe atunci multi moldavo-romani nu pricepea, de ce treba e nationalitatea, daca cineva cultiva patriotismul. A trebuitu se'i ajunga acesta lovitura jidovesa dreptu in coste de a stanga, pentru ca pe eruditii domni si coconi se nu'i mai audi strigandu in batjocura: „Ce natiune, ce nationalitate? Ce va se dica acestu fanatismu ardelenescu? Omu si omu! Tota omenimea se fia o singura natiune. Cosmopoliti se fumu, daca pretindemu a trece de omeni civilisati!“

Cu totul altu-ceva vedemu astazi. Fostii publicisti cosmopoliti, deputati din tote partile tierei, senatori venerabili, striga unisono: „Vai si amaru de noi, nationalitatea ne este in periculu si cu ea patria!“ Intru atata s'a schimbatur in acesta privintia ideile si sentimentele omenilor, in catu „Romanulu“ are tota dreptatea daca constata acesta mare prefacere in primul seu din 18/30 Sept. a. c. in urmatorii termini demni de totu respectul:

„Intre ideile care neaperatu trebuie se faca parte din capitalulu morale alu unei natiuni ce vrea se traiasca, simtimentulu nationalu trebuie se ocupe loculu de capetenie.

Elu este nu numai o necessitate esentiala, ci si una din conditiunile de esistentia si de prosperitate pentru o natiune.

De aceea, preocuparea contanta a nostra si a

partidei pe care aveam onoreea de a o presentam, a fostu de a inspira, de a desvolta si intari acestu simtiumentu, de a-i da acea conosciinta de sine, care singura e in stare de a-lu face se se manifeste la trebuinta, cu taria si eficacitate.

A nutri acesta actiune nationala era o vina si a o manifesta o crima. Nu potem se nu ne felicitam, vediendu catu de departe a ajunsu natiunea nostra in desvoltarea acestui simtiumentu etc.“

— Listele nominali compuse dupa unele categorii, ale aceloru evrei, carii daca voru cere, voru si castiga drepturile civili si politice in Romania, se vedu publicate. Reproducem si noi aci categoriile sau clasele, cum si liste, cu exceptiune de cea lunga a soldatilor gregari. Din acestea se vede, ca indigenatul se promite numai aceloru evrei, carii si-au castigatu in adeveru merite pentru patria romana. Aci inse trebuie se observam prea bine, ca intre acestea personale si familii sunt mai multe, care si au proprietatile loru de case, anume in capitale, de inainte cu 50—60 de ani, care facu comerciu hereditu dela parintii si mosii loru in Romania, era de libertatea religioasa perfecta s'a bucurat totu-deauna. Acelea familii au avutu de facto, in realitate, si pana acum drepturi civili, le-au lipsit numai cele politice, ca nu au participat la legislatiune, la gubernarea si administratiunea publica. Dara barbatii inca pe atata de cultivati si civilizati din poporulu romanescu de religiunea christiana gr.-orientale din Transilvania n'au patit totu asia pana in a. 1848, si astazi nu stau ei multu mai reu decat jidovii in Romania.

Tabel'a I. Israelitii, cari au servit si serva in armata:

Oficiari si medici de armata, 10.

Ostenii, cari au luat parte in campania din 1877/78, 202.

Ostenii aflati presenti sau in rezerva, dar' cari n'au luat parte in campania, 622.

Cei cari au fostu reformati dela 1870 si pana astazi, 29.

Familiale ostenilor israeliti, cari au murit supt drapel, dela 1870 si pana astazi, 20.

Tabel'a II. Israelitii, cari au obtinut diplome in tiéra de universitate sau de bacalaureatu, in numeru de 44.

Tabel'a III. Israelitii, cari au obtinut diplome in streinatate, de universitate, si cari esercita profesiunea loru in tiéra, in numeru de 47.

Tabel'a IV. Israelitii, cari au facutu donatiuni statului, sau cari au iniitiatu stabilimente de binefacere sau de educatiune, 2.

Tabel'a V. Israelitii, cari au stabilitu si posedu stabilimente de comerciu sau de industria, in numeru de 85.

Tabel'a VI. Israelitii, cari au scrisu si tiparit opere in limb'a romana, in numeru de 13.

— Bucuresci 18/30 Septembre, Inalteia sa principale Alesandru I. Domnului Bulgariei a sositu astazi in capital'a Romaniei. La Giurgiu I. Sa fu intempiat pe la 10 ore de catra dn. generalu Cernatu si colonelu Pastia, era in capitala trecendu pe la gar'a Filaretu si venindu la statiunea Cotroceni, aci fu primitu de Alteti'a sa regala Domnitoriul Romanilor, insoctu de d-nii ministri, de cas'a civila si militara si de auctoritatile municipale. La descenderea din trenu, principale Carolu ii strinse man'a cu cordialitate, apoi dupa ce schimbara cativa cuvinte cu ministrii si cu altii, ambii suverani punendu-se in trasura au intrat in palatul dela Cotroceni, era cei optu barbati bulgari, 2 civili si 6 militari condusi totu acolo de catra dn. maresialu au luat cu totii dejunulu cu I. I. L. L.

— La scolele militare se primescu tocmai acum elevii prin depunere de examenul din classele civili, in care voru fi invetiatu pana acum. La scola milit. din Bucuresci au concursu 72 de tineri, dara locuri vacante in institutu sunt numai pentru 22.

ACADEMIA ROMANA.

Sesiunea extraordnaria.

Processu-verbalu Nr. 31.

Siedint'a din 28 Iunie st. v. 1879.

Din procesulu verbale dela 29 Iunie st. v. scotemu numai continuarea desbaterei asupra proiectului de regulamentu, care poate interessa pe toti literati nostri.

Art. 59. se admite fara discussiune.

La art. 60. relativu la absentarea membrilor dela sedintele sesiuneei generale d. Maniu observa, ca proiectul asia cum e redactat pare a avea tendint'a a desfinti art. 27 din statute. D-lui nu intielege ce consecinta ar potea avea, deca absentarea in cursu de

doue sessiuni consecutive va fi considerata ca casu gravu? Ore acesta presume escluderea membrului? Atuncea cum s'ar incapac cu principiul odata admis, ca membrii alesi nu potu fi esclusi?

D. Chintescu dice ca acesta cestiu a fostu ridicata cu ocasiunea discussiunei statutelor; atuncea inse nu s'a resolvit, ci s'a rezervat pentru ca se se prevedea in regulamentu. Acuma inse vede ca regulamentul nu este mai claru.

D. Odobescu replicandu dice, ca nu crede se fia o contradicere. Regulamentul trebuia se preveda casuri de dificultati, care se potu prezenta. D-lui aduce aminte cate discussiuni s'a urmatu in sinulu societatii academice despre inconvenientul neverirei unora dintre membrii sei la lucrările sesiunilor anuale. Ori catu de mari inse au fostu aceste inconveniente, societatea nici odata n'a venit la mesur'a escluderii, pentru membrii aceia, cari numele si reputatiunea loru i-au facut onore, dar' din motive diverse nu au pututu veni chiar de diece ani trecuti. — Casurile anume nu se potu prevedea, fiindu ca potu se vina forte diferite, dara ori cum, potu se dea motive de deliberatiuni si decisiuni.

D. Maniu revenindu intriba inca odata, ca ce ar potea se se faca candu unii membri nu ar potea veni? si cum se lasa la hasard positiunea loru?

D. Aurelianu crede ca d. Maniu se insila. Regulamentul trebuea se preveda asemenea casuri, care potu se fia piedica lucrarilor celor mai seriose ale Corpului. D-lui pune ipotes'a, ca majoritatea membrilor unei sectiuni se absentada si astfelui ea nu poate face nimica. In Asia casu ore nu e in dreptu plenulu Academiei, ca se ia o mersu?

D. Babesiu dice ca dispositiunea articolului nu prevedea de locu statutele. Elu nu crede ca se se esclada membrulu ce ar fi in impossibilitate de a se prezenta la sesiune, ci da dreptu Academiei se deliberedie asupra modalitatii, poate chiar a modificarei statutelor spre a nu se impiedica in lucrările sale. Acesta necesita nu se poate nega in astfelui de casuri; pentru acesta dar sustine textul articolului.

Se cere inchiderea discussiunei, dar' d. Laurianu, cerindu cuvantul si acordandu-se de adunare, sustine ca intre articolul acesta si statute nu vede o armonia perfecta. D-lui, din convictiune, este pentru acestu articolu asia cum este formulat; dara se teme de aplicarea lui, ca ci nu admite ca unu articolu din regulamentul se pota desfinti unu articolu din statute. D-lui mai curendu prefera a reveni asupra statutelor, care i se paru vitiouse; sau de nu, astfel ca mai logicu este ca articolul propus de regulamentul se se sterga.

D. Hasdeu dice ca tota discussiunea pe care o asculta, crede ca vine din cauza ca unii din membrii nu intielegu articolul dupa adeveratul seu spiritu. — Nu e vorba de a exclude pe unu membru din sinulu Academiei, ci e vorba, ca deca nu vine in cursu de mai multi ani si daca din cauza absentarii sale lucrarile Academiei ar suferi, atuncea acesta se fia obiectul unei discussiuni si decisiuni din partea Academiei.

Cerenduse inchiderea discussiunei, art. se pune la votu si majoritatea ilu admite.

La art. 61 se propune acordarea de concediuri din partea adunarii in timpul sesiuneei generale. D. Romanu observa, ca acestu articolu e inutilu si cere suprimarea lui.

D. Sionu sustine acesta pentru cuvant, ca cererea de concediu este inutila pe catu timpu prescrie o sanctiune pentru acelu ce s'ar absentada fara concediu.

Acesta propunere sustinuta si de d. Laurianu, se aproba si art. 62, din proiectu se face art. 61.

Articolii urmatori pana la 66 inclusivu, dupa orei discussiuni, se adopta.

Art. 67, relativu la indemnisaia speselor de calatorie, dupa mai multe discussiuni si amendamente asupra aliniatelor subt liter'a A B, si C, se admite cu urmatoreea redactiune:

a) Voru primi unu adaosu de diece lei pe di, cei cari locuesc la o distanta mai mica de 400 kilometre.

b) Voru primi unu adaosu de 20 lei pe di, cei cari locuesc la o distanta intre 400 si 800 km.

c) Voru primi unu adaosu de 30 lei pe di, cei cari locuesc la ori ce distanta mai pre susu de 800 kilometri.

Articolii urmatori, pana la numerul 70 inclusivu cu care se inchide partea a doua din regulamentu, se admite fara discussiune.

D. presedinte propune la votulu Adunarei alegerea d-lui Emanuil Bacaloglu, professorulu de fizica la universitatea de Bucuresci, recomandat de sectiunea de sciintia spre a fi membru alu Academiei, aducendu aminte prescriptiunea statutelor, ca din numerul membrilor aflatiori in sedintia, candidatulu trebue se intrunesc doue treimi.

Se procede la votarea prin bile, fiindu 18 membri presenti.

Resultatul scrutinului: 14 bile albe, pentru; 4 bile negre contra.

D. presedinte proclama pe d. Emanuil Bacaloglu de membru alu Academiei romane.

Siedint'a se ridica la 12 ore.

Presedinte, Ioanu Ghica.

Secretariu ad-hoc, G. Sionu.

Sciri diverse.

— (Necrologu.) Demetru Ratiu, proprietarul in Turda si soci'a sa Mari'a Ratiu nascuta Olah, in numele loru si alu fieloru sale Nin'a maritata Campeanu, Id'a maritata Ludovicu Csato advocat archiecesanu in Blasius, si Victori'a maritata Ioanu Meszárós advocat in Turda, si in numele filioru acestora cu anum'a infranta de

dorere anuncia mórtea fiului, respective fratelui și unchiului loru

Dr. Vasiliu Ratiu,
advocat in Turd'a,

care după unu morbu greu de 3 ani, adi la 2 óre diminea'ta, in etate de 38 ani isi dete sufletulu in manile Creatoriului.

Remasitiele pamentesci, bincuventandu-se după rîtu bisericescu gr.-cat., s'au depus spre repausu eteru in 1 Octobre a. c. la 3 óre d. a. in cintirimulu din Turd'a.

Fia-i tierin'a usiòra!

Turd'a, 29 Septembre 1879.

— (Himen.) Domnulu Procopiu Cuceanu docto-randu in diepturi, s'a incredintiatu in 25 Septembre a. c. cu d-siòra An'a Maieru, fiic'a proprietariului Gavrilu Maieru din Clusiu; ér' actulu cununie loru se va celebrâ in 12 Octombrie st. n. la 4 óre a. m. in biseric'a gr.-c. din Clusiu, la ce-i dorim cá pasiulu inceputu se fia in-cununatu cu indestulire si fericire!

Bibliografia.

— Notiuni de Aritmetica practica coprindiendu: Fracțiunile vulgare, decimali si numerii complesi. — sistemulu metricu cu transformarea mesurilor noue in cele vechi si vice-versa. — Raporturi si Proporțiuni: Regule de trei, de interesu, de scontu, de repartiune si de societate (cu deslegarea problemelor prin metoda proporțiunilor său a comparațiunei terminelor si a reducerei la unitate). — Regul'a de amestecatura. — Numerose exercitie de calculu si probleme. — Lucrate conformu programei scôleloru primare pentru usul classelor III. si IV. primare de ambe sexe de Barbu Stefanescu, institutore publicu de class'a IV. primara in Bucuresci. — Opus autorisatu si adoptatu, cá carte didactica, in mentionatele clase primare, de on. ministru alu instructiunei publice si alu cultelor. Editiunea VI. Reveduta, corectata si inavutita.

— Discursu asupra divertîului in aplicatiune, pronuntiatu de Ioanu Pretore, procurorele generalu alu curtil de apelu din Bucuresci urmatu de respunsul d-lui prim-presedinte Ad. Cantacuzen la 16 Augustu 1879, cu ocaziunea inceperii anului judiciar 1870/80.

*) Tramisu dela unu amicu alu sponsiloru.

Red.

Contractul Socialu.

De J. J. Rousseau.

Capitolulu X.

Urmare.

Unu corpu politicu se pote mesura in doua moduri, adeca: după intinderea teritoriului si după numerulu poporatiunei, si intre aceste doua mesuri trebuie se se afle proporțiunea convenabila, ce are a se da marimei Statului. Omenii facu Statulu si pamentulu nutresce pe ómenii, raportulu deci este cá pamentulu se fia suficiente pentru nutrirea locuitorilor sei si cá se fia atâti locuitori, căt pote nutri pamentulu. In proporțiunea acésta se afla maximulu de fortia alu unui numeru datu de poporatiune: pentru că déca terenul este prea mare, aperarea lui devine onerosa, cultur'a nesuficienta, productulu superfluu, si acésta este caus'a cea mai de aprópe pentru resbele defensive. In casulu contrariu Statulu se afla, pentru inplinirea neajunsurilor sale, spusu la discretiunea vecinilor sei, si acésta este caus'a cea mai de aprópe a resbeleloru ofensive. Ori ce poporu, care prin positiunea sa nu are alta alternativa decât comerciulu său resbelulu, este slabu de sine, elu depinde dela evenimente si elu nu are nici odata decât o esistentia nesigura si scurta. Elu său subjuga si astfelui isi schimba situatiunea, său este subjugatu si este nimicu. Elu nu pote se'si conservedie libertatea, decât său remanendu micu, său devenindu mare.

Intre intinderea pamentului si numerulu locuitorilor, care se corespondia, nu se pote calcula unu raportu ficsu, din cauza că se afla diferenția in calitatea pamentului, in gradele de fertilitate, in natur'a productiunilor sale, in influența climei, căt si pentru diferențele ce se potu observa in temperamentulu locuitorilor, ditre cari unii consuma puçinu intr'a tiéra fertila, éra altii cu multu mai multu pe unu pamentu ingratu. Prese acésta mai trebuie a se luá in considerare si fecunditatea femeilor, ceea ce pote fi favorable poporatiunei său nu, in conditiunile tierei, si in fine la cantitatea ce pote spera legistatorele se produca prin asiedimentiile sale: astfelui că elu se nu isi basedie opiniunea sa numai pe aceea ce vede, ci si pe aceea ce prevede; a nu se margini numai la starea actuala a poporatiunei; ci si la aceea, la care va ajunge firesce in viitoru. In fine mai

sunt inca o miie de casuri in cari accidente locale si particolare pretindu său permittu, că se ocupe mai multu terenu, de cum pare a fi necessariu. Astfelu se va intinde mai tare intr'o tiéra muntoasa, in care productiunea naturala, adeca lemnulu si pâsiunile pretindu lucru mai puçinu, unde precum ne spune esperiinti'a, femeile sunt cu multu mai fecunde cá in siesu si unde unu mare teritoriu inclinatu, nu ofere decât o mica basa orisontala, singura pe care pote comptă vegetatiunea. Din contra, la tiemurele marii se pote restringe chiar intre stenci si pamentu aprópe sterilu, penrtu-că aicea pescuitulu suplimesce in mare parte productiunea pamentului, pentru că locuitorii trebuie se traiescă mai inghesuiti, pentru că se pote respinge pe pirati si pentru că este cu multu mai usioru a desertâtiér'a prin colonii, de locuitori de prisosu.

Pre langa aceste conditiuni, pentru de a formá unu poporu, mai este inca un'a de lipsa, pe care nu o pote suplini nici una alta, si fara care toté celealte sunt inutile si aceea este: că se domnésca bun'a sare si pace, pentru că timpulu in care se formédia unu Statu seamana cu acela, candu se formédia unu batalionu, in care corpulu este mai puçinu capabilu de resistența si forte usioru de a fi nimicu. Intr'o desordine absoluta ar potea resistâ mai bine, decât in momente de fermentatiune, in cari fiacine se occupa de interesele sale, éra nu de pericolu. Déca in astfelui de timpu criticu s'ar ivi unu resbelu, o fomete său o sedițiune, atunci Statulu este pierdutu.

Prin acestea nu se nega inse, că in astfelui de timpuri furtunose nu s'au stabilitu multe guberne, inse atunci tocmai acele guberne sunt cari distrugu Statulu. Usuratori provoca său alegu totudeauna astfelui de momente de turburari, pentru că favorisati de terórea publica, se faca a se primi legi destrutive, pe cari poporulu nu le ar fi primitu nici odata cu sange rece. Alegerea momentului de institutiuni este cea mai sigura caracteristica, prin care se distinge oper'a unui legislatore de aceea a unui tiranu.

Oara care poporu este capabile pentru legislatiune? Acela care dejá se afla legatu prin óresicare uniune de origine, de interesu său de conventiuni si care nu au portat inca adeveratulu jugu alu legilor; acela, la care obiceiurile si supertitiunile inca nu sunt prea inradacinate; acela care nu se teme a fi sugrumatu prin o invasiune subita; acela, care fără de a se amestecă in afacerile vecinilor sei este in stare a resistâ fiacarua din ei, său a se folosi de unulu pentru a respinge pe celalaltu; acela in care fiacare membru pote fi cunoscutu de toti si in care singuratecului nu i se inpushu sarcini mai mari, decât cum nu le ar potea purtâ; acelu, care se pote lipsi de toté celealte popóra;*) acela, care nu este nici avutu, nici seracu si'si este siesi de ajunsu; in fine acela, care unesce forti'a de resistența a unui poporu nou. Aceea ce face penibile oper'a legislatiunei nu este acea ce are de a se introduce, ci aceea ce trebuie distrusu, si aceea ce face că reusit'a buna se fia atât de rara, este impossibilitatea de a aflâ simplitatea naturei unita cu trebuintele societatii. Este adeverat, că toté acele conditiuni se afla cu greu adunate la unu locu. Dara de aceea se vedu si asia State puçine bine constituite.

Mai esista in Europ'a o tiéra capabila de legislatiune si acésta este: insul'a Corsic'a. Curgiulu si constanti'a cu care acestu bravu poporu au sciutu se isi castige si se isi apere libertatea, merita că vreun omu inteleptu se'lui invetie a si-o conservâ. Am órecari presimtiri, că intr'o diacésta insula mica va puue in mirare Europ'a in-tréga**).

(Va urmă).

*) Déca din doue popóra vecine, unulu nu s'ar potea lipsi de celalaltu, apoi acésta ar fi o situatiune forte apasatore pentru celu dintai sf forte pericolosa pentru celu de alu doilea. Ori ce natiune inteleptă, in astfelui de casu, se va incercă a eliberă căt mai curendu pe celalaltu, de acea dependentia. Republica Thascala, inchisa in imperiulu mecsicanu, au preferit u se lipsi mai bine de sare, de căt se o primésca dela Mecsicanu chiar si gratuita. Inteleptii Thascalani au ineditu curs'a ce se ascunde sub acea liberalitate. Ei si-au conservat libertatea in acelu Statu micu, inchis in acelu imperiu mare, au devenit u in fine instrumentul ruinei sale. Not'a lui J. J. Rousseau.

**) Pana acumu presimtirile filosofului dela Genf nu s'au realizat, pentru că Corsic'a, patri'a lui Napoleon I, fu data Franciei la anulu 1768 după unu resbelu de libertate cu Genu'a, ce durâ peste 40 de ani.

Not'a Traduc.

Post'a Red. Blasius. Va esí in Foisióra.

(Dupa Tocino)

Editoru si redactoru responsabile **G. Baritiu** in Sibiu.

Editoru si redactoru responsabile **G. Baritiu** in S